

27.4.2015

B8-0360/29

**Emenda 29**

**Marco Zullo, Eleonora Evi, Marco Valli, Rosa D'Amato**  
fisem il-Grupp EFPP

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**Paolo De Castro**

fisem il-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali  
on Milano Expo 2015: Ikel għall-Pjaneta, Energija għall-Hajja

**B8-0360/2015**

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**Premessa B**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

B. billi t-tema tal-Milano Expo 2015 toffri opportunità biex jiġu kkunsidrati u diskussi d-diversi approċċi lejn ir-riżoluzzjoni tal-paradossi ta' dinja globalizzata fejn, minn naħa, **madwar 870** miljun ruħ ma għandhomx nutrizzjoni suffiċjenti u huma bil-ġuħ mentri, min-naħa l-oħra, **madwar 2.8 miljun qeghdin imutu kaġun ta' problemi tas-saħħa marbutin ma' nutrizzjoni inadegwata, obeżità u piż żejjed;**

*Emenda*

B. billi t-tema tal-Milano Expo 2015 toffri opportunità biex jiġu kkunsidrati u diskussi d-diversi approċċi lejn ir-riżoluzzjoni tal-paradossi ta' dinja globalizzata fejn, **skont id-data tal-FAO**, minn naħa, **898** miljun ruħ ma għandhomx nutrizzjoni suffiċjenti u huma bil-ġuħ mentri, min-naħa l-oħra, **1,4 biljun ruħ għandhom piż żejjed, li minnhom 500 miljun ibatu minn obeżità, sitwazzjoni li qieghda tikkawża hsarat soċjali u ekonomiċi u li, f'ċerti każijiet, għandha impatt drammatiku fuq saħħet il-bniedem;**

Or. en

27.4.2015

B8-0360/30

**Emenda 30**

**Marco Zullo, Eleonora Evi, Marco Valli, Rosa D'Amato**  
fisem il-Grupp EFDD

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**Paolo De Castro**

fisem il-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali  
on Milano Expo 2015: Ikel għall-Pjaneta, Energija għall-Ħajja

**B8-0360/2015**

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**Premessa Da (ġdida)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

*Emenda*

*Da. billi l-kontribut għad-dibattitu tas-soċjetà civili dwar il-kwistjonijiet tal-Expo 2015 huwa fundamentali, u billi gruppi u movimenti impenjati li jsostnu d-dritt għall-ikel u għas-sigurtà tal-provvista tal-ikel, bhall-"Milan Centre for Food Law and Policy", għandhom ikunu inkoraġġiti bil-għan li jiġu promossi dibattitu u linji gwida internazzjonali intiżi li jtaffu l-kriżijiet globali li jirrigwardaw l-ikel u n-nutrizzjoni;*

Or. en

27.4.2015

B8-0360/31

**Emenda 31**

**Marco Zullo, Eleonora Evi, Marco Valli, Rosa D'Amato**  
fisem il-Grupp EFDD

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**Paolo De Castro**

fisem il-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali  
on Milano Expo 2015: Ikel għall-Pjaneta, Energija għall-Ħajja

**B8-0360/2015**

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**Premessa J**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

J. billi skont l-istimi tal-FAO, ***it-tkabbir*** demografiku dinji minn 7 biljun għal 9,1 biljun ruħ ***se jehrieg***, sas-sena 2050, ***żieda ta' 70 % fil-provvista tal-ikel, filwaqt li l-istess projezzjonijiet jagħtu x'tifhem li ż-żieda fil-produzzjoni biss ma tkunx suffiċjenti biex tiżgura s-sigurtà tal-ikel għal kulhadd;***

*Emenda*

J. billi skont l-istimi tal-FAO, ***se jkun hemm tkabbir*** demografiku dinji minn 7 biljun għal 9,1 biljun ruħ sas-sena 2050, ***u dan se jagħmel neċessarju attenzjoni akbar għall-istili alimentari biex ikun garantit konsum aktar razzjonali u sostenibbli tar-riżorsi tal-ikel;***

Or. en

27.4.2015

B8-0360/32

**Emenda 32**

**Marco Zullo, Eleonora Evi, Marco Valli, Rosa D'Amato**  
fisem il-Grupp EFDD

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**B8-0360/2015**

**Paolo De Castro**

fisem il-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali  
on Milano Expo 2015: Ikel għall-Pjaneta, Energija għall-Ħajja

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**Premessa ADa (ġdida)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

*Emenda*

*ADa. billi, skont l-Organizzazzjoni Dinjija  
tas-Saħħa, waħda mill-kawżi prinċipali  
tal-obeżità hija ż-żieda registrata fit-tehid  
ta' ikel b'kontenut għoli ta' xaham,  
zokkor u melħ, u b'kontenut kaloriku  
għoli u b'kontenut skars ta'  
mikronutrijenti;*

Or. en

27.4.2015

B8-0360/33

**Emenda 33**

**Marco Zullo, Eleonora Evi, Marco Valli, Rosa D'Amato**  
fisem il-Grupp EFDD

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**Paolo De Castro**

fisem il-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali  
on Milano Expo 2015: Ikel għall-Pjaneta, Energija għall-Ħajja

**B8-0360/2015**

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**Premessa 4a (ġdida)**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

*Emenda*

*4a. Jiddeplora bis-saħħa l-fatt li l-Expo 2015 hija sponsorizzata minn kumpaniji internazzjonali bħal McDonald's u Coca Cola, li jipproduċu ikel b'kontenut għoli ta' xaħam, zokkor u melħ, u b'kontenut kaloriku għoli u b'kontenut skars ta' mikronutrijenti, b'kuntrast mal-ħtieġa li tiġi promossa mgħiba alimentari aktar tajba għas-saħħa u aktar sostenibbli;*

Or. en

27.4.2015

B8-0360/34

**Emenda 34**

**Marco Zullo, Eleonora Evi, Marco Valli, Rosa D'Amato**  
fisem il-Grupp EFDD

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**B8-0360/2015**

**Paolo De Castro**

fisem il-Kumitat għall-Agricoltura u l-Iżvilupp Rurali  
on Milano Expo 2015: Ikel għall-Pjaneta, Energija għall-Ħajja

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**Paragrafu 8**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

*Emenda*

8. Jemmen li *ż-żieda fil-volatilità tas-swieq tal-ikel tohloq problemi għas-sostenibilità u tirrikjedilna nintensifikaw il-miżuri halli nagħtu spinta lis-sigurtà tal-provvista tal-ikel u lis-sostenibilità tal-produzzjoni alimentari billi tiġi affrontata l-iskarsezza tar-riżorsi naturali u jiġu promossi r-riċerka u l-innovazzjoni fl-agrikoltura;*

8. Jemmen li *l-konsolidament ta' konsumi alimentari aktar responsabbli jeħtieġ titjib fil-livell kemm tas-sigurtà tal-provvista tal-ikel kif ukoll tas-sostenibilità ambjentali tal-produzzjoni alimentari, billi tiġi affrontata l-iskarsezza tar-riżorsi naturali u jiġu promossi r-riċerka u forom oħrajn ta' agrikoltura;*

Or. en

27.4.2015

B8-0360/35

**Emenda 35**

**Marco Zullo, Eleonora Evi, Marco Valli, Rosa D'Amato**  
fisem il-Grupp EFDD

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**B8-0360/2015**

**Paolo De Castro**

fisem il-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali  
on Milano Expo 2015: Ikel għall-Pjaneta, Energija għall-Ħajja

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**Paragrafu 12**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

*Emenda*

12. Jistieden lill-Kummissjoni ssostni r-riċerka dwar il-ġestjoni tal-artijiet u l-intensifikazzjoni sostenibbli billi tippromwovi użu aktar effiċjenti ta' nutrijenti, ilma u enerġija; iżżid l-enfasi fuq il-konservazzjoni tal-ilma u tar-riżorsi tal-ħamrija; tkompli tadatta l-miżuri bijoloġiċi għall-kontroll tal-organizmi ta' ħsara (il-ġestjoni integrata tal-organizmi ta' ħsara, jew IPM); u tippromwovi r-riċerka bil-għan li jitjieb il-ħsad u jonqos l-impatt ambjentali;

12. Jistieden lill-Kummissjoni ssostni r-riċerka dwar il-ġestjoni tal-artijiet u l-intensifikazzjoni sostenibbli billi tippromwovi użu aktar effiċjenti ta' nutrijenti, ilma u enerġija; iżżid l-enfasi fuq il-konservazzjoni tal-ilma u tar-riżorsi tal-ħamrija; tkompli tadatta l-miżuri bijoloġiċi għall-kontroll tal-organizmi ta' ħsara (il-ġestjoni integrata tal-organizmi ta' ħsara, jew IPM); u tippromwovi r-riċerka bil-għan li jitjieb il-ħsad u jonqos l-impatt ambjentali, ***mingħajr ma jsir rikors, fl-ebda ċirkostanza, għal tekniki li jipprevedu l-manipolazzjoni ġenetika;***

Or. en

27.4.2015

B8-0360/36

**Emenda 36**

**Marco Zullo, Piernicola Pedicini, Marco Valli, Rosa D'Amato**  
fisem il-Grupp EFDD

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**B8-0360/2015**

**Paolo De Castro**

fisem il-Kumitat għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali  
on Milano Expo 2015: Ikel għall-Pjaneta, Energija għall-Ħajja

**Mozzjoni għal riżoluzzjoni**

**Paragrafu 15**

*Mozzjoni għal riżoluzzjoni*

*Emenda*

15. Jissottolinja l-importanza li jiġi ttrattat id-degrad tal-artijiet, li jkompli jaggrava l-faqar u l-insigurtà tal-ikel;

15. Jissottolinja l-importanza li jiġi ttrattat id-degrad tal-artijiet, li jkompli jaggrava l-faqar u l-insigurtà tal-ikel; ***jistieden għalhekk lill-Kummissjoni tressaq proposta leġiżlattiva dwar il-ħamrija, bil-ghan li ttejjeb il-kwalità u s-sostenibbiltà tal-ħamrija fl-Ewropa;***

Or. en